

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport  
**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**Band:** 47 (1990)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**

**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**  
Hugo Lörtscher

**Mitarbeiterin und Sekretariat:**  
Susanne Probst Meyer

**Adresse der Redaktion:**  
Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen  
Tel. 032 22 56 44, Telex: 93 12 30 ets ch  
Telefax 032 22 62 91

**Jahresabonnement:** Fr. 29.— (Schweiz),  
Fr. 33.— (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.— (Schweiz),  
Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen.

**Herstellung:** Druckerei W. Gassmann AG,  
2501 Biel

**Annoncen Verwaltung:**  
Annoncen-Agentur Biel AG, Freiestrasse 11,  
2501 Biel, Tel. 032 21 62 96/95

**Abonnementkontrolle und Adressänderungen:** Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen.  
Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.  
Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.  
Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist erwünscht.

**MAGGLINGEN/MACOLIN**  
**erscheint monatlich in drei Sprachen**

deutsch  
französisch  
italienisch

**Redaktionsausschuss:**

*Präsident:* Hans Altorfer  
*Mitglieder:* Yves Jeannotat und Eveline Nyffenegger (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Hugo Lörtscher und Daniel Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Susanne Probst Meyer (Sekretariat)

## INHALTSVERZEICHNIS



Das ganze Volk fährt Ski...?  
H. Altorfer

Seite

1



Wer plant, hat mehr vom Lager  
W. Gross

2

Orientierung am Berg  
W. Josi

4

Das Führen lernen!  
W. Josi

9

Arbeitsgruppe «Expertisen bei Bergunfällen»  
W. Josi

14



IASI – The International Association  
for Sports Information  
K. Ringli

15



Literatur zum Thema «Gesundheitserziehung»

17



Hugo Gunzinger wird pensioniert  
Austritt aus dem Sportamt des Kantons Bern  
Ch. Wenger

19

Leiterbörse

19

Ausschreibung Grundkurs Windsurfen J+S

20



70 Jahre Kaspar Wolf  
H. Keller

21

Millionenmeter-Schwimmen

22

Schwimmtest-Tage 90

23

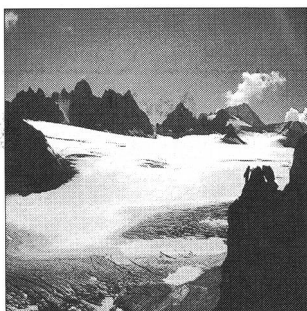
Kursausschreibung ELG-ESSM

24

Neues aus der ESK:

24

Neue Lehrmittel für Turnen und Sport in der Schule



**Titelbild:** Im vielgestaltigen Gebirge können die Sichtverhältnisse von einer Stunde auf die andere völlig wechseln. Dies stellt hohe Anforderungen an die Orientierung. Sichere Kartenkenntnisse sind eine wichtige Voraussetzung dazu, genügen jedoch bei weitem nicht. Orientierung erfordert «vernetztes Denken». Dieses kann auf allen Stufen geübt werden. Auf Seiten 4 bis 13 geht Bergführer und Fachleiter Bergsteigen/Skitouren Walter Josi ausführlich auf die alpinistischen Probleme der Routenwahl, der Verantwortung am Berg sowie der Entscheidungsfindung ein. Unser Titelbild (Foto Walter Josi) von den Aiguilles Dorées oberhalb Champex versinnbildlicht die Problematik.